

裁军谈判会议

Chinese

第一四三一次全体会议最后记录

2017年9月5日星期二下午3时10分在日内瓦万国宫举行

主席： 胡里奥·赫拉易斯·埃斯帕尼亚先生 (西班牙)

GE.17-21534 (C) 111018 131118



* 1 7 2 1 5 3 4 *

请回收 

主席(以西班牙语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1431 次全体会议现在开始。现在让我看一下今天下午的发言者名单, 首先, 请乌克兰代表团发言。大使, 请你发言。

克里蒙科先生(乌克兰): 主席先生, 乌克兰代表团赞同欧洲联盟代表团先前的发言。同时, 我想以本国的名义发言。

首先, 乌克兰坚决谴责朝鲜民主主义人民共和国再次进行核试验, 这次试验对国际和平与安全构成威胁, 也是对不扩散制度包括禁止核试验的普遍规范的公然违反。考虑到平壤执行的气势汹汹的弹道导弹计划, 朝鲜现在不仅对邻国, 而且也对整个国际社会构成真正的威胁。

作为一个自愿放弃第三大核武库及其战略运载工具的国家, 乌克兰认为, 平壤最近的行为是一种蓄意、鲁莽和危险的挑衅。最应受谴责的是, 朝鲜领导层再次毫无顾忌地、不负责任地蔑视多项联合国安全理事会决议。

乌克兰呼吁平壤方面不要显示武力, 毫不拖延地停止所有核试验, 无条件重启建设性对话, 以便确保以彻底、不可逆转和可核查的方式放弃核武器和导弹计划。乌克兰愿意与国际社会其他成员一道, 采取更有力和更果断的措施来遏制今后的威胁和导弹威胁。

为了加强核不扩散机制, 乌克兰昨天呼吁联合国安全理事会深入调查朝鲜核计划和导弹计划的进展情况, 以弄清朝鲜在这方面是否得到任何外国援助。

主席(以西班牙语发言): 感谢乌克兰大使的发言。现在请加拿大代表团发言。请你发言。

戴维森先生(加拿大): 主席先生, 关于朝鲜民主主义人民共和国最近进行的核试验问题, 我想引用特鲁多总理昨天发表的声明:

加拿大坚决谴责朝鲜于 9 月 3 日进行的核试验, 这次试验, 加上其气势汹汹的弹道导弹试验计划, 对其邻国和国际社会的和平与安全构成迫在眉睫的威胁。最近进行的这次试验的威力似乎比以前五次核爆炸大得多。这次试验直接违反联合国安全理事会的多项决议, 再次证明朝鲜公然无视国际法。

朝鲜领导人的持续挑衅以及他们在靠近邻国地区研发核武器和测试弹道导弹的极其危险的行动, 只会使他们陷入更加孤立的境地。

(以法语发言)

加拿大继续坚决要求朝鲜民主主义人民共和国改弦易辙, 不要发表气势汹汹的言词。我们请朝鲜恢复进行建设性对话, 以便最终找到全面、可核查的解决办法。我们敦促安全理事会采取进一步果断行动, 及时制止朝鲜民主主义人民共和国的扩散行为。我们敦促所有国家充分落实联合国实行的相关制裁。我们将继续与包括美国、韩国和日本在内的主要区域伙伴及整个国际社会合作, 抵抗朝鲜的威胁。

主席(以西班牙语发言): 感谢加拿大代表团的发言。现在请巴基斯坦代表团发言。

贾敦先生(巴基斯坦): 主席先生, 我请求发言, 是为了宣读巴基斯坦外交部于 2017 年 9 月 3 日发表的声明:

巴基斯坦对据报道朝鲜民主主义人民共和国进行核试验表示谴责。巴基斯坦一贯主张, 朝鲜民主主义人民共和国应遵守联合国安全理事会的决议, 不要采取挑衅行动。巴基斯坦敦促各方实行最大限度的克制, 回到和平谈判解决问题的道路上。

主席(以西班牙语发言): 感谢巴基斯坦代表团的发言。现在请智利代表团发言。

拉各斯先生(智利)(以西班牙语发言): 主席先生, 智利和许多其他国家一样, 也对朝鲜民主主义人民共和国最近进行核试验表示关切。我想要宣读智利政府两天前发表的公报。

智利政府对朝鲜民主主义人民共和国最近进行核试验表示最强烈的谴责, 这次核试验是一次严重挑衅行为, 并对朝鲜半岛和国际体系的国际和平与安全构成威胁。

这次核试验违反国际法规则以及安全理事会呼吁朝鲜民主主义人民共和国不要再进行核爆炸并停止所有相关活动的最近的决议, 包括第 2321(2016)和 2270(2016)号决议及先前的决议, 这些核爆炸和相关活动与联合国的任务和国际不扩散制度背道而驰。

朝鲜民主主义人民共和国政府必须不再进行任何核爆炸, 尊重国际体系的规则, 并采取步骤, 争取达成必要的协议, 以便使朝鲜能够恢复《不扩散核武器条约》之下的无核武器国家地位, 同时将其核设施置于国际原子能机构的保障视察之下。

以上是智利政府的官方声明。现在, 我想以我国代表团的名义再说几句。

我们仔细听取了朝鲜民主主义人民共和国大使在今天上午的会上的发言。在这方面, 我们对大使以藐视的口吻发言感到遗憾。我们强调, 任何国家都不应当因拥有核武器而感到自豪。我们重申, 面对这种威胁, 我们对大韩民国和日本表示声援。

我们将继续坚决主张需要作出不懈努力, 以便找到外交办法解决这场危机。

主席(以西班牙语发言): 感谢智利代表团的发言。现在请澳大利亚代表团发言。

伍德女士(澳大利亚): 主席先生, 朝鲜称在 9 月 3 日星期日成功进行了一次核装置试验, 平壤的这次试验使得局势严重升级。澳大利亚强烈谴责这一公然无视联合国安全理事会决议的行为。

9 月 4 日安全理事会会议表明, 朝鲜处于完全孤立的境地。整个国际社会都谴责其行为, 认为这种行为完全不可接受, 会威胁全球和平与安全。澳大利亚敦促安全理事会考虑采取进一步有力的措施, 迫使朝鲜改变方针。所有国家都需要全面落实安全理事会现有决议, 包括最新的安全理事会第 2371(2017)号决议, 该决议将进一步限制朝鲜政权通过出口获得资金的机会。我们将继续与合作伙伴共同努力, 维护全球和平与稳定。

主席(以西班牙语发言): 感谢澳大利亚代表团的发言。现在请以色列代表团发言。

雅龙女士(以色列): 主席先生, 以色列和其他国家一样, 也对朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验表示谴责。为此, 我们想要宣读外交部发言人的公报:

以色列国谴责朝鲜最近进行的核试验。这次核试验是朝鲜一贯进行的挑衅活动的延续。朝鲜必须遵守安全理事会关于这一问题的所有决议, 避免试验和发展大规模毁灭性武器及其运载系统。只有采取坚定的国际对策, 才能阻止其他国家以同样方式行事。

主席(以西班牙语发言): 感谢以色列代表团的发言。现在请保加利亚代表团发言。

达维多娃女士(保加利亚): 主席先生, 保加利亚完全赞同以欧洲联盟的名义所作的发言。国家以本国的名义, 在保加利亚外交部今年 9 月 3 日发表的声明基础上作以下发言。

在保加利亚强烈谴责 2017 年 9 月 3 日朝鲜民主主义人民共和国进行的第六次核试验。这次核试验和最近的弹道导弹发射是对联合国安全理事会所有相关的决议的公然违反。这些是挑衅行为和危险行为, 会进一步加剧该地区的紧张局势, 并威胁国际和平与安全。我们敦促朝鲜民主主义人民共和国以彻底、可核查和不可逆转的方式, 放弃其核计划和弹道导弹计划, 充分履行其国际义务, 并毫不拖延地与国际社会展开有意义的和建设性的对话, 以找到和平解决问题的方法。

主席(以西班牙语发言): 感谢保加利亚代表团的发言。现在请瑞典代表团发言。

努德先生(瑞典): 主席先生, 我国代表团完全赞同欧洲联盟之前所作的发言。此外, 我想代表我国发表一些评论。

我想强调瑞典外交大臣瓦尔斯特伦女士于 9 月 3 日星期日发表的声明。在声明中, 她谴责了朝鲜民主主义人民共和国进行的核武器试验, 这次试验是对朝鲜承担的国际义务、具有法律约束力的联合国安全理事会决议及《全面禁止核试验条约》的原则的严重违反。

朝鲜民主主义人民共和国的行为对国际和平与安全构成威胁。瑞典呼吁朝鲜民主主义人民共和国立刻停止其挑衅行为, 遵守国际义务, 并开始以彻底、可核查和不可逆转的方式废除其核武器和导弹计划。现在比以往任何时候都更有必要采取行动, 缓解紧张局势, 减少误判和犯错的风险。我国与该地区和其他地区的国家一样, 对局势表示严重关注。

主席(以西班牙语发言): 感谢瑞典代表团的发言。现在请荷兰大使发言。

加布里埃尔赛先生(荷兰): 主席先生, 除了欧洲联盟的发言, 荷兰希望就朝鲜问题以本国名义作一些补充。

荷兰强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国上周日进行的第六次核试验。在国际紧张局势加剧之际, 这是一种鲁莽的挑衅。核试验是完全不可接受的。朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验和正在进行的导弹发射, 会严重破坏该地区的稳定, 并威胁全球和平与安全, 应当立即停止。

荷兰欢迎联合国安全理事会理事国对周日进行的核试验一致表示谴责。有效执行安全理事会对朝鲜实行的制裁至关重要。为了确保这一点，国际社会有义务全面实施制裁制度，因为只有各方坚持不懈地共同努力，这些制裁才能奏效。为此，荷兰将继续与联合国和欧洲联盟合作，并通过联合国和欧洲联盟作出努力，以便确保国际社会采取统一有效的行动。

主席(以西班牙语发言): 感谢荷兰大使的发言。现在请马来西亚代表团发言。

艾哈迈德·塔尔米齐女士(马来西亚): 主席先生，我国代表团想要宣读我国外交部就朝鲜民主主义人民共和国最近进行的核试验发表的媒体声明：

马来西亚强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国于 2017 年 9 月 3 日进行的核试验。这次最新的试验是自 2006 年第一次核试验以来的第六次试验，是对多项联合国安全理事会决议的又一次公然违反。这种挑衅行为对国际和平与安全构成严重威胁。马来西亚对这一最新事件深表遗憾，这将进一步加剧朝鲜半岛及整个地区已经十分紧张的局面。

马来西亚强烈敦促朝鲜民主主义人民共和国不再进行进一步试验，并停止其核武器和弹道导弹计划。马来西亚还敦促朝鲜民主主义人民共和国充分履行其国际义务，以便维护地区和国际和平与安全。

主席(以西班牙语发言): 感谢马来西亚代表团的发言。现在请墨西哥大使发言。

埃雷迪亚·阿科斯塔先生(墨西哥)(以西班牙语发言): 主席先生，我想要向各位宣读墨西哥政府于 9 月 3 日星期日发表的公报全文。

墨西哥政府对朝鲜民主主义人民共和国进行核试验表示最强烈的谴责。这次试验是朝鲜民主主义人民共和国进行的第六次试验，是一种不负责任、充满敌意的行为，这种行为与国际社会要求其停止军事核计划，停止发展弹道导弹的呼吁相违背。朝鲜民主主义人民共和国进行的核试验是不可接受的，对国际和平与安全构成威胁。这些试验构成对国际法和联合国安全理事会多项强制性决议的公然违反。这些试验会阻碍在朝鲜半岛和东北亚推动建立稳定与合作的气氛的多边努力。

墨西哥重申，朝鲜民主主义人民共和国有义务遵守联合国安全理事会自 2006 年以来就这个问题通过的决议，这些决议要求朝鲜停止其军事核计划，停止进行使用弹道导弹技术的发射，并且停止其他挑衅行为。

墨西哥重申，面对这些应受斥责的行为，对大韩民国和日本表示声援，呼吁安全理事会理事国谴责这种核试验，并通过必要措施，确保朝鲜民主主义人民共和国不再进行这类活动。

主席(以西班牙语发言): 感谢墨西哥大使的发言。现在请巴西大使发言。

德阿吉亚尔·帕特里奥塔(巴西): 主席先生，我想宣读巴西外交部发表的 2017 年 9 月 3 日的第 297 号说明：

巴西政府强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国于 9 月 3 日星期日进行的核试验。这次军事演习据称涉及引爆氢弹，是一种破坏该地区安全的无法接受的行为。

巴西政府重申支持联合国安全理事会通过的相关决议，并敦促朝鲜民主主义人民共和国充分遵守这些决议。

最近，联合国通过了《禁止核武器条约》，巴西是参与该条约谈判的主要国家之一。和平利用核能是《巴西宪法》作出的一项最高的承诺。

9月4日，在中国厦门举行了巴西、俄罗斯联邦、印度、中国、南非(金砖国家)领导人第九次峰会。巴西赞同这次会议通过的最后宣言，在该宣言中，我们强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国进行核试验，对核问题导致的朝鲜半岛持续和长期的紧张局势深表关切，并强调只有采用和平手段并通过所有当事方进行对话，才能使这一问题得到解决。

主席(以西班牙语发言): 感谢巴西大使的发言。现在请斯洛伐克代表团发言。

谢夫奇克先生(斯洛伐克): 主席先生，斯洛伐克赞同以欧洲联盟的名义所作的发言。斯洛伐克强烈谴责朝鲜民主主义人民共和国于2017年9月3日进行的第六次核试验。

朝鲜民主主义人民共和国正在进行的导弹试验和核试验，以及对其所作国际承诺的完全无视，严重破坏了为缓和朝鲜半岛紧张局势所作的努力。斯洛伐克共和国谴责朝鲜民主主义人民共和国的不负责任的活动，这些活动有可能破坏地区稳定和国际和平。斯洛伐克共和国呼吁平壤采取行动，与国际社会建立信任，开展建设性对话。

斯洛伐克共和国将继续积极支持侧重避免紧张局势的举措，提倡进行对话，以促成可核查和不可逆转的无核化，并以和平方式解决朝鲜半岛的紧张局势。

主席(以西班牙语发言): 感谢斯洛伐克代表团的发言。现在请拉脱维亚大使发言。

卡克林斯先生(拉脱维亚): 主席先生，这是拉脱维亚代表团首次在你担任主席期间发言，我要祝贺你担任这一重要职位，并祝贺你出色地主持裁军谈判会议的工作。

拉脱维亚代表团完全赞同以欧洲联盟的名义所作的发言，我想以本国的名义，宣读外交部就朝鲜民主主义人民共和国9月3日进行核试验一事发表的声明：

拉脱维亚外交部对朝鲜民主主义人民共和国于9月3日进行核试验深表关切，这是朝鲜民主主义人民共和国迄今为止进行的第六次也是威力最大的一次核试验。

拉脱维亚对朝鲜民主主义人民共和国进行弹道导弹发射和核试验，作出不负责任、具有挑衅性质的行为表示最强烈的谴责。这些行为会加剧朝鲜半岛乃至全球的不稳定，并对朝鲜半岛和全球的和平与安全构成威胁。这些演习公然无视联合国安全理事会的决议，这些决议规定，朝鲜民主主义人民共和国必须放弃目前的弹道导弹计划和核计划。

朝鲜民主主义人民共和国9月3日作出的挑衅行为提醒我们，国际社会应当采取坚定的立场，并且应当团结一致，以便以和平方式解决局势。拉脱维亚支持并欢迎国际社会迄今为止作出的努力，并呼吁该地区国家，尤其

是中国，继续施加压力，促使朝鲜民主主义人民共和国恢复进行与国际社会的对话。

拉脱维亚还支持联合国安全理事会作出的努力，并呼吁所有国家严格且无一例外地执行安全理事会对朝鲜民主主义人民共和国实行的制裁。

朝鲜民主主义人民共和国必须不再拖延地、无条件地重新履行其国际义务，充分遵守安全理事会各项决议，重新加入《不扩散条约》，恢复履行国际原子能机构保障方案之下的义务，并加入《全面禁止核试验条约》。

主席(以西班牙语发言): 感谢拉脱维亚大使的发言。现在请印度代表团发言。

班达里先生(印度): 主席先生，我请求发言，是为了宣读印度外交部 9 月 3 日关于朝鲜民主主义人民共和国进行核试验的新闻声明：

印度对朝鲜民主主义人民共和国今天上午进行的核试验表示遗憾。令人深感关切的是，朝鲜民主主义人民共和国的行为再次违反其国际承诺，背离了朝鲜民主主义人民共和国本身也赞同的朝鲜半岛无核化的目标。我们呼吁朝鲜民主主义人民共和国不要采取这种对该区域内外的和平与稳定产生不利影响的行动。印度也仍对核技术和导弹技术的扩散感到关切，这种扩散对印度的国家安全产生了不利影响。

主席(以西班牙语发言): 感谢印度代表团的发言。现在请南非代表团发言。

穆罕默德先生(南非): 主席先生，南非政府明确谴责朝鲜民主主义人民共和国 2017 年 9 月 3 日进行的第六次核武器试验。2017 年 9 月 4 日，巴西、俄罗斯联邦、印度、中国和南非(金砖国家)领导人在《厦门宣言》中也强烈谴责了这一试验。

南非认为，该试验明显违反了联合国安全理事会呼吁朝鲜民主主义人民共和国不要再进行任何试验的决议。核武器试验对国际和平与安全构成严重威胁，这就更加说明《全面禁止核试验条约》需要立即生效。东北亚最近的事态发展再次表明，核武器和追求核能力并不会加强安全，反而会构成国际和区域不安全的根源。

南非再次呼吁朝鲜民主主义人民共和国以可核查的方式拆除其核武器，毫不拖延地重返《不扩散核武器条约》，并将其所有设施置于国际原子能机构的全面核查之下。我们仍然坚定认为，无论有什么理由或历史原因，只要一些国家无论是基于何种理由还是出于历史原因，继续拥有这些大规模毁灭性武器，其他国家就会一直渴望获得类似的能力。最近通过的《禁止核武器条约》为彻底消除这些武器提供了重要的法律框架。

我们敦促朝鲜民主主义人民共和国和有关各方不要采取任何会进一步加剧紧张局势和该地区动荡的行动。军事办法无法解决冲突，只有通过外交和谈判，才能找到朝鲜半岛所面临挑战的持久解决办法。南非认为，一些拥有核武器的国家重视核武库带来的所谓的安全上的益处，同时继续使其核武库现代化的做法，会削弱《不扩散条约》的核裁军和不扩散条款。我们呼吁所有拥有核武器的国家履行义务和承诺，争取实现一个没有核武器构成的生存威胁的世界。

主席(以西班牙语发言): 感谢南非代表团的发言。现在请朝鲜民主主义人民共和国大使发言。

韩大成先生(朝鲜民主主义人民共和国): 主席先生, 我认为我没有必要再次阐述我国在核威慑和洲际弹道导弹问题上的立场, 因为这一立场已经陈述多次。然而, 我想提醒您注意以下事实。

美国是对朝鲜民主主义人民共和国构成核威胁的主要罪人。美国是第一个发展核武器的国家, 也是唯一使用过原子弹, 给人类造成核灾难的国家。美国是唯一拥有庞大核武库并公开扬言要通过在世界几个地区部署核武器来对反对它的国家发动先发制人核打击的令人发指的核罪犯。如果美国一开始不发展核武器, 如果它不进行核威胁, 其他国家也不会煞费苦心, 力图获得核武器。同样, 无核化或禁止核武器这两个词语也根本不会出现。

朝鲜民主主义人民共和国从核武器诞生之初就一直面临美国的核威胁。半个多世纪以来, 美国通过不断的政治和军事压力以及经济制裁, 对朝鲜民主主义人民共和国实施核威胁和讹诈。如果美国没有对我国采取敌对政策和核威胁, 就没有理由对朝鲜民主主义人民共和国的自卫措施感到担忧。因此, 我建议您在对我国的自卫措施表示关切或批评之前, 先尽力正确理解朝鲜半岛核问题的根源。

历史已经证明, 大家也都知道, 如果一个国家受到攻击, 没有别人会保卫这个国家, 只有该国人民会保卫它。试问在座的所有代表, 如果贵国处于与我国相同的条件之下, 诸位会怎么做? 我认为答案很清楚。我认为一些国家至少会采取与我国相同的举措, 或者比我国做的更多。

主席(以西班牙语发言): 感谢朝鲜民主主义人民共和国大使的发言。现在请奥地利代表团发言。

哈默女士(奥地利)主席先生, 奥地利赞同代表欧洲联盟所作的发言。我们谨以国家身份补充以下意见。

奥地利最强烈地谴责朝鲜民主主义人民共和国最近进行的核试验。我引用奥地利外交部长塞巴斯蒂安·库尔兹的话, 他称这次核试验是该地区紧张局势加剧时期作出的鲁莽行为。国际社会不能接受这种蓄意无视国际法和联合国安全理事会决议的做法。作为欧洲安全与合作组织现任主席, 我们强调我们愿意支持联合国批准的任何行动。

国际和平与安全是我们多边努力的核心。国际和平与安全建立在尊重的基础上。尊重国际法、尊重国际社会并尊重我们共同建立和形成的制度和机制。在这种背景下, 必须强调, 国际社会向朝鲜民主主义人民共和国发出的遵守安全理事会所有相关决议, 并终止所有弹道导弹和核计划的呼吁是毫不含糊的。

国际社会需要对这一持续、不负责任的严重挑衅行为找到坚决、统一和明确的对策。在这方面, 我们欢迎安全理事会的迅速反应。朝鲜民主主义人民共和国发出挑衅并继续执行核计划和弹道导弹计划的做法, 对国际核裁军和不扩散机制构成严重挑战。我们对破坏该机制完整性的所有行径深感关切。铭记为所有人创造一个更安全地球的坚定目标, 我们承诺进一步完善和加强该制度, 并使其适应当今世界的需要。

朝鲜民主主义人民共和国的行动使我们更加急需加强当前机制并使其更加有效。该机制由相辅相成的因素组成。虽然《全面禁止核试验条约》尚未生效，但其国际监测系统再次表明了其战备状态以及全面数据收集的有用性。因此，我们呼吁所有国家批准该条约，使其生效。朝鲜民主主义人民共和国最近的测试令人担忧地提醒人们注意不扩散机制的局限性。依赖可能会毁灭一个国家或地区、在威胁逻辑下可能在其本土引发大规模毁灭性反应的大规模毁灭性武器，看起来至少是不合时宜的。

越是宣称核威慑可带来所谓的安全上的益处，其他国家就越有可能重新作出考虑。国际社会有责任接受一切努力，防止进一步的扩散危机，从而防止核武器爆炸的可能性增加。我们的共同目标应该是为所有人创造一个更安全的世界，而不是增加所有人的风险。

鉴于难以承受、不可接受的人道主义后果，唯一合乎逻辑的做法是禁止核武器。我们鼓励所有国家——无论它们是否拥有核武器——签署和批准新的《禁止核武器条约》。

主席(以西班牙语发言): 感谢奥地利代表团的发言。现在请美国大使发言。

伍德先生(美利坚合众国): 主席先生，我很抱歉再次发言。我只想说，听到一些禁令支持者就朝鲜问题发表意见是非常令人振奋的。当然，这项条约绝对不会处理这个问题。这项条约并不涉及有关核裁军的现实问题，但这也无妨。

下面回应平壤政权代表的评论。正相反，朝鲜才是核罪犯。朝鲜在实质上违反了联合国安全理事会的多项决议，推行核武器计划。我可以提醒朝鲜代表团，这些决议是国际法。我发言的最后一点是关于朝鲜提议的所谓礼包。我要建议朝鲜，不要在核武器和弹道导弹上一掷千金，而要给朝鲜人民一份礼包，即同邻国和平相处、发展经济和重新加入国际大家庭的机会。

主席(以西班牙语发言): 感谢美国大使的发言。现在请波兰代表团发言。

布罗伊沃先生(波兰): 主席先生，波兰完全赞同欧洲联盟在辩论开始时所作的发言。我将以国家身份补充几句。

波兰谴责朝鲜民主主义人民共和国继续发展核武器和弹道导弹方案及其煽动性和威胁性言论。我们对朝鲜民主主义人民共和国持续不断的挑衅和破坏稳定的行为深感关切，并强烈谴责第六次核试验及其多次弹道导弹和弹道导弹技术试验。

朝鲜的行动直接违反了它的国际法义务，包括联合国安全理事会和国际原子能机构的相关决议，并且违背了它自己的承诺。这些行动严重破坏区域稳定，藐视植根于《不扩散核武器条约》的不扩散机制，危害朝鲜半岛持久和平的前景，并对国际和平与安全构成越来越大的威胁。

我们敦促朝鲜民主主义人民共和国不要作出进一步的挑衅行为，以彻底、可核查和不可逆转的方式放弃所有核武器以及现有的核与弹道导弹计划，并就朝鲜半岛无核化问题进行可信和真实的会谈。

主席(以西班牙语发言): 感谢波兰代表团的发言。现在请大韩民国大使发言。

金仁澈先生(大韩民国): 主席先生, 我很抱歉再次发言, 但对于朝鲜民主主义人民共和国的发言, 我理当或者有必要作出回应。

如果每个人都认为天空是蓝色的, 只有一个人否认, 那么这不是反抗, 也不是傲慢——而是妄想。在这种妄想下, 他们敢于提出裁军谈判会议不可接受的荒谬建议, 认为追求核计划是可以的。该发言性质严重, 因为这甚至可能意味着他们公开承认将扩散核武器。众所周知, 问题的根源是朝鲜核计划本身。没有其他根本原因。我再次重申, 保障朝鲜民主主义人民共和国安全的唯一途径就在那里, 只有他们自己才能选择这条道路。没有其他道路。

主席(以西班牙语发言): 感谢大韩民国大使的发言。

是否还有其他代表团想要发言?

请朝鲜民主主义人民共和国代表团发言, 请发言。

韩大成先生(朝鲜民主主义人民共和国): 主席先生, 我只想快速回应美国代表的评论。他谈到了和平的礼物。如果他真的想给朝鲜一份和平的礼物, 那么美国首先必须停止其针对朝鲜民主主义人民共和国的挑衅行为和敌对政策。他们应该立即停止在朝鲜半岛进行的所有大规模联合军事演习。如果他们正在考虑和平的礼物, 那就是和平的礼物。

我不想回应韩国提出的荒谬、令人厌倦、无聊、不合逻辑的论点。

主席(以西班牙语发言): 感谢朝鲜民主主义人民共和国代表团的发言。

是否还有其他代表团想要发言? 没有。

我刚才说过, 本次正式会议之后我们将稍微休息一下, 然后将在本会议厅举行一次非正式全体会议, 继续讨论裁军谈判会议提交大会的报告草稿。明天, 星期三下午 3 时, 我们将为同样的目的在本会议厅再举行一次非正式会议。

今天的会议到此结束。本会议下次全体会议将于 2017 年 9 月 12 日星期二上午 10 时举行。

下午 3 时 55 分散会。